

XIII МЕЖДУНАРОДНА КОНФЕРЕНЦИЯ „ПРОБЛЕМИ НА УСТНАТА КОМУНИКАЦИЯ“ (В. ТЪРНОВО, 6 – 7.10.2023 Г.)

Гл. ас. д-р Илияна Димитрова

Великотърновски университет „Св. св. Кирил и Методий“

На 6 и 7 октомври 2023 г. се проведе тринадесетото издание на международната конференция „Проблеми на устната комуникация“ – най-разпознаваемата научна изява на Катедрата по съвременен български език на Великотърновския университет. Началото на конференцията е поставено през м. ноември 1990 г. като сесия по проблемите на българската разговорна реч.

Конференцията беше открита от проф. д-р Димитър Димитров – ректор на Великотърновския университет. С конференцията „Проблеми на устната комуникация“ Катедрата по съвременен български език отбеляза своята 60-годишнина. В специалния панел, посветен на годишнината, взеха участие проф. Христина Станева, проф. Пенка Радева, доц. Любка Стоичкова и проф. Кирил Цанков.

Със съдействието на университетския музей и доц. Анка Игнатова доц. Владислав Маринов представи кратка презентация за историята на Катедрата. По повод своя юбилей Катедрата получи поздравления от декана на Филологическия факултет доц. Полина Цончева, от проф. Светла Коева от името на Института за български език, от проф. Йовка Тишева от името на Катедрата по български език в Софийския университет, от доц. Радослав Цонев от името на Катедрата по български език в Югозападния университет. Поздравителни адреси имаше и от катедрите по български език в Пловдивския и в Шуменския университет. Към приветствията онлайн се присъедини и д-р Олга Сорока, която изтъкна заслугите на Катедрата по съвременен български език за развитието на българистиката в Лвовския държавен университет.

Тринадесетото издание на конференцията „Проблеми на устната комуникация“ беше организирано и проведено в рамките на проект „Устната комуникация в дигиталната епоха – проблеми и перспективи (ФСД-31-243-31/21.03.2023).

В секцията „Устна комуникация и разговорна реч“ бяха представени докладите на: Мария Илиева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Когнитивен

прочит на понятието за разговорност“; Наталья Клушина (МГУ имени М. В. Ломоносова) – „Разговорная речь в цифровой среде“ (докладът бе представен онлайн); Мариета Цветкова (НБУ) – „За преходното и устойчивото в българската разговорна реч през последните 30 години (в края на ХХ и началото на ХХІ в.) и за някои наподобяващи дублети паралелни употреби в устната комуникация“; Илияна Димитрова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Езиковата интернационализация, или за англицизмите в българската разговорна реч, които (все още) не са официално отразени в речниците на новите думи от 2001 до днес“; Йовка Тишева (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „За синтаксиса на релативния комплементизатор *дето*“; Радослав Цонев (Югозападен университет) – „За конкуренцията между разговорните съчинителни конектори“; Анита Тодоранова-Душкова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Безлични структури със съществителното *бъг* и с производни от него глаголи в българската разговорна реч“; Рада Левкова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Хипокористични форми на редки и нови имена в българската личноименна система“, и Милица Вълкова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Лексикални експресивни средства във форума VG-мамта (наблюдение върху постове от 2023 година) (докладът бе представен онлайн).

В секцията „Устна публична реч“ бяха включени докладите на: Марина Джонова (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Въпросителните изказвания в медийната реч“; Ваня Зидарова (Пловдивски университет) – „Аспекти на диалога при виртуалното общуване (диалогът в коментарните рубрики)“ (задочен доклад); Олга Сорока (Лвовски национален университет) – „Езиковата динамика в ситуация на обществени катаклизми: „военни иновации“ в украинския език и тяхната еквивалентност в българския език (докладът бе представен онлайн); Андреана Ефимова (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Концепциите за достъпен/лесен език в контекста на устната реч“; Петя Осенова (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Лингвистичен профил на израза *има предвид* в българския парламент“; Силвия Коева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Несполучливите паузи в речта на актьорите от серийния филм „Войната на буквите“; Катерина Войнова (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Езикови специфики в речта на спортните анализатори“ (онлайн участие) и Силвена Ставрева-Доростолска (Медицински университет – Варна) – „Лингвистични характеристики на устния дискурс в политическата сатира (наблюдения върху видеоблог във „Фейсбук“)“.

В секцията „Социолингвистичен аспект на устната комуникация“ взеха участие:

Anna Wileczek (Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach) – „Wiralowość jako praktyka komunikacyjna we współczesnym dyskursie młodzieżowym (na przykładzie języka polskiego)“; Владислав Маринов, Гергана Падарева (Великотърновски университет, Югозападен университет) – „Социолингвистичен поглед върху меките преградни съгласни; Христо Кючуков, Лукаш Квадранс

(Силезийски университет) – „Езикова употреба и идентичност при ромите мюсюлмани на Балканите“; Красимира Алексова (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Перцепция на глаголни форми с окончание -ме вм. -м в 1 л., мн. ч., сег. вр. от съвременните българи“; Ния Радева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Трансформация на безлична предикативна конструкция в речта на жители на Ямболско“, и Атанас Атанасов (СУ „Св. Кл. Охридски“) – „Модел за разпознаване на българска устна реч (базиран на невронната мрежа DeepSpeech)“ (задочно участие).

В секцията „Устната комуникация в художествения текст“ бяха включени докладите на: Agnieszka Miernik (Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach) – „Uzdrawiająca moc symbolicznych narracji“; Tin Lemac (Sveučilište u Zadru) – „Semantization and stylization of colloquial speech in neorealistic poetry“ (онлайн участие); Йордан Ефтимов (НБУ) „Разговорност и алитерации: Една от причините за игра на литературния текст с разговорния език на примера на очерка „Бай Ганьо и опозиция – ама де-де“ на Алеко Константинов“; Радина Дюлгерова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Езикова игра във „Вселена“ от сборника „Уж“ на Д. Воденичаров“ (докладът бе представен онлайн), и Верка Иванова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) „Разговорното ЧЕ в художествената реч“.

Специална секция бе фокусирана върху проблемите при преподаването на устния български език като чужд – „Прагматика. Лингвокултурология. Проблеми на обучението в устна комуникация“. В тази секция бяха включени следните изследвания: Пенка Пехливанова, Стоян Буров (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Мълчанието – културен и лингвистичен аспект“ (задочно участие); Красимира Василева (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Огънят в българската фразеология“ (задочно участие); Димитрина Хамзе (Пловдивски университет) – „Общуването с Бога в пословиците (върху материал от полската паремиялогия)“ (задочно участие); Теодора Рабовянова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Гримирвам, лакирвам, инсталирвам... и културата на речта“ (задочно участие); Елица Топалова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Отклонения при изписването на атрибутивни съчетания с първи компонент дума от чужд произход в неофициалната интернет комуникация“; Анастасия Петрова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Към въпроса за лексикалния трансфер между езиците в балканския лингвокултурен ареал, слав. *кост*“; Велин Петров (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Правописът в българската разговорна реч в интернет“; Елена Крейчова (Масариков университет) – „Устният превод като специфична устна комуникация“ (задочно участие); Златка Гергинова (Югозападен университет) – „От тълмач до преводач“; Йорданка Георгиева-Окон (Ягелонски университет) – „Обучението по български език в чуждоезикова среда при ранен билингвизъм с примери от полски и български език“; Ценка Иванова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Устна-

та комуникация като методически акцент в преподаването на български език и култура в чуждоезикова среда“; Стефанка Георгиева Василева (БНУ „Ние вработата“) – „Примери за езикова интерференция в устната реч на деца и възрастни, изучаващи български език като втори език в немска езикова среда“ (онлайн участие), и Полина Цончева, Теодора Йонкова (ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“) – „Формиране на комуникативни компетентности у студентите по китайски език на начално ниво на обучение (специфики при студентите от гамата специалности „Приложна лингвистика“ във ВТУ)“.

През 2024 г. след анонимно рецензиране и след редактиране докладите от конференцията ще бъдат публикувани в сборник, а броевете на сборниците „Проблеми на устната комуникация“ са достъпни и в електронен вариант на адрес: <http://journals.uni-vt.bg/poc/bul/arch.aspx> .

XIII INTERNATIONAL CONFERENCE “ISSUES IN SPOKEN COMMUNICATION” (V. TARNOVO, 6 – 7.10.2023)

✉ **Dr. Iliyana Dimitrova Dimitrova, Assist. Prof.**

ORCID iD: 0000-0001-9099-1925

University of Veliko Tarnovo

Veliko Tarnovo, Bulgaria

E-mail: iliyana.dimitrova@ts.uni-vt.bg